

Ein armer Knechtchen trachtet sich selber
sonst, dass die Grenze zu schaffen, indem wir ihn
in den Besitzungslanden sticht. Wir schaffen, aber
in unserer niedrigen Lande, indem wir sticht. Und wir gehen
Ein künftige Knechtchen wird zu uns, aber
das Expropriationsrecht muss abhelfen von der
Schaffung der Armen, mit Zeit und Geld, künftige
Armen zu helfen. —

Ich bin obliebehaftigster, geliebter, geliebter, und
zu danken, und ich bin sehr dankbar für
den Genuß und die Freude, die ich mir
mit Ihnen teilen kann.

4. Früher war in dem Lande, wo es für den
widerstandsfähigsten milden Winter gibt - großer
Reisbau etc. - Es kommt in der Eingeborenen-
Landesart in den Dschungel-Ländern kaffee-
kaffee, starke Früchte auszuwachsen. - Es werden
für Reisbau etc. und für den Reisbau.

The Complete Diaries of
THEODOR HERZL

Edited by
Raphael Patai

Translated by
HARRY ZOHN

June 12

When we occupy the land, we shall bring immediate benefits to the state that receives us. We must expropriate gently the private property on the estates assigned to us.

We shall try to spirit the penniless population across the border by procuring employment for it in the transit countries, while denying it any employment in our own country.

The property-owners will come over to our side. Both the process of expropriation and the removal of the poor must be carried out discreetly and circumspectly.

Let the owners of immovable property believe that they are cheating us, selling us things for more than they are worth.

But we are not going to sell them anything back.

June 12

If we move into a region where there are wild animals to which the Jews are not accustomed—big snakes, etc.—I shall use the natives, prior to giving them employment in the transit countries, for the extermination of these animals. High premiums for snake skins, etc., as well as their spawn.

2. H. M.'s Relations with European Courts.

Istanbul (From the Memoirs of Wilhelm II)

... My visit to Istanbul in 1898 gave me an opportunity to meet a very interesting man. Through the Vienna Ambassador, Count Phil. Eulenburg, the leader of the Zionist movement, Dr. Herzl of Vienna, a good friend of the Count's, had asked me for an audience in Istanbul, which I granted. A clever, very intelligent man with expressive eyes, Dr. Herzl decidedly was an enthusiastic idealist with an aristocratic mentality. He gave me an absorbing presentation of his ideas, the gist of which is the creation of opportunities for large-scale settlement by his fellow Jews in Palestine, possibly later in Syria. His proposals for implementing this culminate in a plan to create a "Jewish Chartered Company" for Pal-

estine patterned after the "British Chartered Company" in South Africa; the Sultan is to give this Company a Charter. In conclusion, he asked me to induce the Sultan to receive him, or to put in a good word for this idea with the Sultan. I readily agreed, and I have talked to the Sultan in support of this plan. The Sultan said that even though he did not particularly care for this idea, he would nevertheless instruct his foreign ministry to look into it and work something out, since anything that had my support could not possibly be harmful to him and his people.

In his recently published memoirs, Dr. Herzl described his audience with me at Istanbul quite accurately and in a very loyal manner for which he deserves a lot of credit. I greeted him on one subsequent occasion: when I passed a Jewish farming settlement in Palestine.

(Unpublished Memoirs in the State Archives, Berlin-Dahlem.)

ref 1:19

Herzl's meeting with Kaiser Wilhelm II - from the Kaiser's memoirs

14 Westchester Drive
LONDON NW4 1RD

6th July 1972

Dear Desmond,

On the same day his entries refer to, 'the voluntary expropriation' and 'we shall try to spirit the penniless population across the border'. He works out a scheme to buy the land at excessive prices and in secrecy. This seems to me to be the classic ploy of property developers and businesses whose stock in trade is to pay what appears to be a handsome price for a piece of land without disclosing its true potential. My conclusion is that Herzl was a coloniser, certainly; there is no doubt he intended to create a state over the heads of the indigenous population - but by stealth rather than force of arms.

ref 1:33

Letter. Mark Braham to Desmond Stewart

14 Westchester Drive
LONDON NW4 1RD

19th July 1972

Dear Desmond:

The other criticism - the only other - was on the question of the interpretation put on the 1895 Diary entries relating to the 'spiriting' of the native population across the frontier. Marmorstein had previously been ignorant of the existence of these entries (as 99 Jews out of every 100 undoubtedly are). The first I heard of it was from an Arab lecturer at a CAABU meeting, and I confess that I thought it was suspect until I went to the full Diaries a few weeks ago.

ref 1:38

Letter. Mark Braham to Desmond Stewart

THEODOR HERZL: ARTIST AND POLITICIAN - A Biography of the Father of
Modern Israel. By Desmond Stewart (Doubleday NY, 1974)

A paper by Mark Braham as presented to the Adult Jewish Study Circle for
Discussion on May 14 and 28, 1974.

As I pointed out to Stewart after I had read this chapter, this was, after all, the
19th century, and only a generation before Herzl had these thoughts, in 1837 to be precise,
the Austrians responsible for the Hyall Creek murders had pleaded in court that they did
not know it was against the law to shoot aborigines. However, I awaited the reply from the
Zionist Federation, confident that they had come across these entries in the Diaries and
had some explanation - perhaps a mistranslation or ambiguity.

ref 1:42

TELEPHONE: 01-930 5152



TELEGRAMS: ZIONIBURO, LONDON

דפוס הציגו במסלול המאוחד של בריטניה והודלה ופון אירלנד

THE ZIONIST FEDERATION

OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

REX HOUSE, 4/12 REGENT STREET, LONDON, SW1Y 4PG

Mark Braham, Esq.,
14, Westchester Drive,
London, NW4 1RD.

28th July, 1972.

Dear Mr. Braham,

Many thanks for your letter of the 27th July asking about
quotes from the Herzl Diaries. I am afraid I do not have the
completed Diaries to hand, but only an abridged version. Next
week I will endeavour to do some research on the particular
quotes that you have sent me, I feel it is very unlikely that
these quotes are in fact genuine,

ref 1:43

Letter from Press Officer of British Zionist Federation

14 Westchester Drive
LONDON NW4 1RD

31st July 1972

Dear Desmond:

His reply, enclosed, will astonish you as much as it
did me, I am sure. When I said that 99 out of every 100
Jews would not be aware of this material it was a serious
underestimate. Imagine, the PR officer of what is probably
the second most important Zionist Federation in the world
doubts the validity of the quotes. And this is perfectly
genuine, quite obviously. This letter is, of course, sent
in confidence: but imagine the impact your book is going
to have on the rank and file of the Zionist movement. I
really did not suspect that the efforts of the Zionist
editors had been quite so successful: I once remarked,
half jokingly, to Emile Marmorstein, that there certainly
was a Zionist conspiracy - against the Jews!

ref 1:44

Letter. Mark Braham to Desmond Stewart

Uebereinkommen

über die Privilegien, Rechte, Schuldkigkeiten u. Pflichten der
Jüdisch-Ottomanischen Land-Compagnie (J.O.L.C.) zur Besiedelung
von Palästina und Syrien .

Seine M. der Sultan gewährt und garantiert der J.O.L.C. nachstehende
Vorzugsrechte und Privilegien zum Zwecke der Besiedelung von Palästina
und Syrien durch die öttomanische Staatsangehörigkeit erwerbende Juden,
zur Erschliessung der natürlichen Ernährungs- und Erwerbsquellen dieser
Länder unter den nachfolgenden Bedingungen und gegen Uebnahme nachbe-
nannter Verpflichtungen.

III. Das Recht, ökonomische Enclaven ihres Gebietes, wovon jedoch heilige Stätten oder dem Gottesdienste schon vorher gewählte Stätten ausgenommen sein sollen, dagegen einzutauschen, dass sie den Eigenthümern gleich grosse und gleich gute von ihr anzuschaffende Bodentheile in anderen Provinzen und Ländern des ottomanischen Reiches übergibt und diesen Eigenthümern nicht nur die Kosten der Uebersiedlung aus Eigenem ersetzt, sondern auch zur Herstellung der nothwendigen Wohnungen und Anschaffung der nothwendigen Geräthe mässige Vorschüsse gegen Abzahlung in mehrjährigen gleichen Theilzahlungen und vorläufiger Versicherung auf die vertauschten Grundstücke darlehensweise gewährt.

Note of a Conversation between Mr. D. Ben Gurion and Mr. M. Shertok and His Excellency the High Commissioner on Thursday, July 9th, 1936 at Government Offices.

Mr. Ben Gurion asked whether the Government would make it possible for Arab cultivators displaced through Jewish land purchase in western Palestine to be settled in Transjordan. If Transjordan was for the time being a country closed to the Jews, surely it could not be closed to Arabs also.

The High Commissioner thought this a good idea. His advisers, however, held that Transjordan was such a poor country that it was impossible to add to its population without at the same time adding to its capital resources. He asked whether the Jews would be prepared to spend money on the settlement of such Palestinian Arabs in Transjordan.

Mr. Ben Gurion replied that this might be considered.

Mr. Shertok remarked that the Jewish colonising agencies were in any case spending money in providing for the tenants or cultivators who had to be shifted as a result of Jewish land purchase either by the payment of compensation or through the provision of alternative land. They would gladly spend that money on the settlement of these people in Transjordan.

ref 1:69

M. Shertok

<p>סדר מס' 66</p>	<p>פרטיכל ישיבת הנהלת הסוכנות היהודית בא"י מיום 10.7.36 בבית מר ד. בן-גוריון בא"י</p>
<p>שאלה: האם ייתכן להעביר את האוכלוסיה הערבית שיש לה צורך בלתי-מיידי למקום מדינת-העבר, וליישב שם ערבים מא"י, שאלו רוכשים מהם האדמות. הנציב ענה, כי לדעתו הדבר הוא אפשרי, אולם לדעת יועציו אין להוסיף אנשים לעבר הירדן בלי הוספת הון, ושל אם אנו נהיה מוכנים להשתתף גם בהוצאות החיסכון של הערבים האלה שיועברו לעבר הירדן, ברור שגם הממשלה בלונדון תסכים לעו הזה דבר זה יתן יעילות של מחרון שאלה הקרקע.</p>	

ref 1:71

Minutes. Jewish Agency Executive. 10 July 1936

ref 1:72

ref 1:81

Ben-Gurion. Diary Entry. 13 December 1937

17
אשון 5.10.37
מאוס ה'ק"ז

25
אשר צמחתי להפחד מפני שהערבים בחרים שגם לנו וגם להם לא יהיה המקום. אנו צריכים
לברש ערבים ולקחת מקומם. כל שאיפתנו בנויה על הנחה - שנחאמחה בסוף כל
אלו רבונם אלו סדרנו אלקא נאקאמ.

לפי הנושא אלהו ואל אלהי תאמרו.

ref 1:96

Handwritten letter from Ben-Gurion to his son Amos

לונדון, 5.10.1937

עמוד היקר -

לארצם מפני שהערבים בחרים שגם לנו וגם להם לא יהיה המקום. אנו צריכים
לברש ערבים ולקחת מקומם. כל שאיפתנו בנויה על הנחה - שנחאמחה בסוף כל

ref 1:96

אבא.

Typewritten copy of above letter

In reflecting on the transfer provision of the Peel Commission's recommendations, Ben-Gurion planned his next step:
"We must expel Arabs and take their places."

ref 1:97

Version of above letter in Shabtai Teveth's English book

לארצם מפני שהערבים בחרים שגם לנו וגם להם לא יהיה המקום. עלי-סמך
הטרנספר הכפוי, שהציעה ועדת-פיל, כלכל את צעדו הבא: אמנם, "אין אנו
רוצים ואין אנו צריכים לגרש ערבים ולקחת מקומם. כל שאיפתנו בנויה על

ref 1:98

Version of above letter in Shabtai Teveth's Hebrew book

ריקים, והיהודים לא ישובו לארצם מפני שהערבים בחרים שגם לנו
וגם להם לא יהיה המקום. ---
ברור שיהיה לנו אז ענין לא רק עם הערבים שבארץ-ישראל. ייתכן
מאוד שהערבים מהארצות השכנות יבואו לעזרתם נגדנו, אבל בוחנו

ref 1:99

Published version of above letter

Sentence on transfer of Arabs does not appear! Instead there is ----

נבצר לעצמאית עמק מיוון אזיאלק
 המורח מאלה ואלק שלמות יקרות
 מילי אנריק ואלמאלי א.ס. ויסע
 הורה ואלו סוכני זהלדה. קל. ואל
 כון לה סוכני ורון קלום אליו
 אכנה ואלק בתחתית ותדק קל

ref 1:109

Ben-Gurion: Diary Entry. 10 December 1938

ס ר י
 סס 16

פרטיכל

ישיבת הנחלת הסוכנות היהודית בא"י
 שנתקיימה בירושלים ביום 11.12.38

פר בן-גוריון:

נציע לעיראק עשרה סליון פונט לסם ישוב מאה אלף משפחות
 ערביות מא"י בעיראק. איני יודע אם עיראק תקבל הצעה זו. אילו היה עסק
 עם עיראק בלבד - אולי הייתה סומעת לנו. עיראק זקוקה לשוב ערבי יותר
 גדול, ובודאי שלא תבחל במיליונם. אולם בלונדון יהיה גם אבן-סעוד
 וגם סורים. אם יקרה גם ונביע לידי הסכם עם הערבים - מה טוב. אני
 מאמין בנסים אבל רק בנסים התלויים ברצוננו אנו. אבל איני יודע
 מדוע יעשו לנו הערבים נס. ואם הממשלה תצטרך לגזור את מדיניותה -
 ואיני מקווה שהגזירה תהיה לטובתנו, אני רואה הצלה אחת: טרד-עליה
 שיאורגן בגלוי על ידי כל העם היהודי.

ref 1:110

Minutes. Jewish Agency Executive

האמין מקוואה ולעת היתה חיונית-אכא

באו, אנכי לקורא או הסמא. הלאה לואה אליו
 לזיוא אלמא אל מעד ולי, וקס הסמא אלהה
 למען לעצמאית ולזה עולמא. הלאה למען ווא
 ואלק שלמות מאלה. הלאה כל מאלה
 מאל חרדה וזולק אדמא. והורז ואלה
 בלמא.

ref 1:111

Letter. Ben-Gurion to Eliezer Kaplan, 21 December 1938

Ben-Gurion. Diary entry. 2 January 1939

ref 1:112

ref 1:113

Ben-Gurion. Diary Entry. 11 January 1939

FUTURE POLICY.

ref 1:114

Memorandum. Early 1939

סדר יום
מס' 57

פרוטוקול ישיבת הנהלת הסוכנות היהודית
שנקיימה בירושלים ביום 20.6.1944.

סדר יום - גוריון:

דבר אחד אני רוצה להגיד לשפירא: א י מתנגד שאיזו הצעה שהיא של
טרנספר תבוא מצדנו. אינני שולל טרנספר מבחינה מסחרית ואינני שולל אותו
גם מבחינה פוליטית, אם יש סכוי לזה. בנוגע לדרוזים הדבר יחכן. אפשר
להעביר את כל הדרוזים לנ'כל דרוז בהסכמתם. את האחרים - אינני יודע.
אבל אסור שהיה זה הצעה יהודית. אם תבוא הצעה כזאת מעיראק ומסוריה -
נזדקק לה. אם תהיה הצעה כזאת מהאנגלים, נגיד להם: לכו לערבים, אל תשלחו
אותנו. אם אנו נציע זאת - הערבים ידחו אותה, והגוריים יגידו שאין מקום
ליהודים בא"י.

ref 1:120

Minutes. Jewish Agency Executive

לאחר כיבוש לוד ורמלה. שתי הערים נכבשו בתנועת איגוף, והערבים לא
ברחו משם. כ-60,000 נותרו במקום. מה לעשות בהם? שאלה זו העלה מפקד
המבצע, יגאל אלון, בדיון שהשתתפו בו גם בן-גוריון, גלילי, ידן ויצחק
רבין. שעה ארוכה דיברו המשתתפים; חלקם גרסו כי יש לגרש את הערבים.
בן-גוריון לא פצה פיו. ישב דומם ושמע את דברי המשתתפים ללא תגובה.
הדיון נסתיים בלא תוצאות, ועל סדר-היום הועלה נושא אחר. הפעם נטל הזקן
חלק בויכוח. כשנתפזרו הנוכחים, יצאו רבין ואלון עם בן-גוריון. אלון שאל
את בן-גוריון: "מה לעשות עם הערבים?"
לדברי רבין, בן-גוריון הגיף ידו לאחור בתנועה נמרצת והפליט: "גרש
אותם!"¹⁷

ref 1:124

Ben-Gurion and Arabs of Lod and Ramleh

כן תבע

המברק במפגיע להשאיר את הערבים בעיר. אולם כאשר בא הזקן כעבור זמן
קצר לבקר בנצרת, הביט סביבו בתדהמה ושאל, לדברי מקלף: "למה כל-כך
הרבה ערבים? למה לא גירשתם אותם?"²⁰

ref 1:125

Ben-Gurion and Arabs of Nazareth

כשעת

בוקר. ביקש בן-גוריון שיביאו לפניו את העסקן
המרכזי של מפא"י בחיפה, אבא חושי. נאמר לו
שחושי משתדל לשכנע את שארית הערבים
שלא יעזבו. בן-גוריון שאל: אין לו דבר חשוב
יותר לעסקן בוקר?

ref 1:126

Ben-Gurion and Arabs of Haifa